

# LUPIN THE 3RD



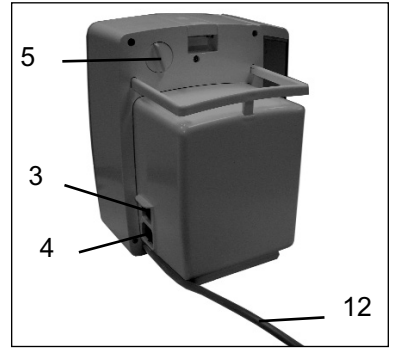
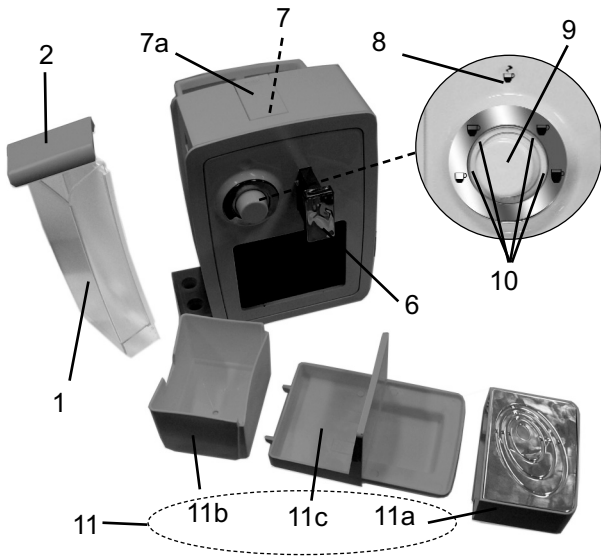


Fig.1

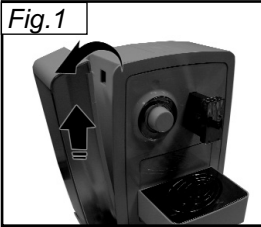


Fig.2

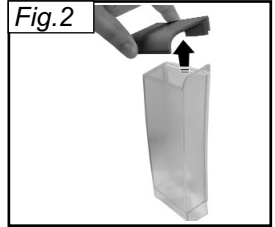


Fig.3

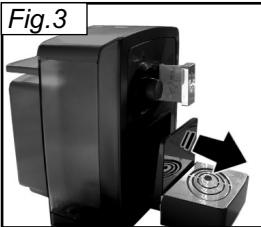


Fig.4

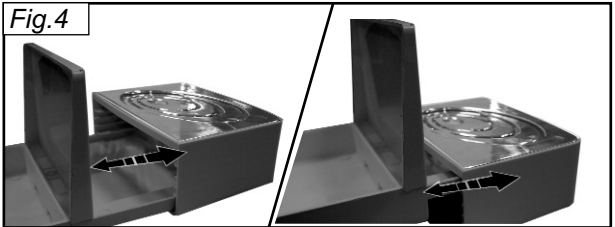


Fig.5

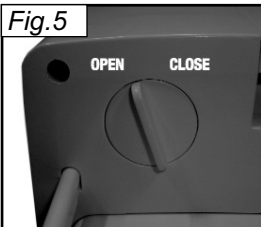


Fig.6

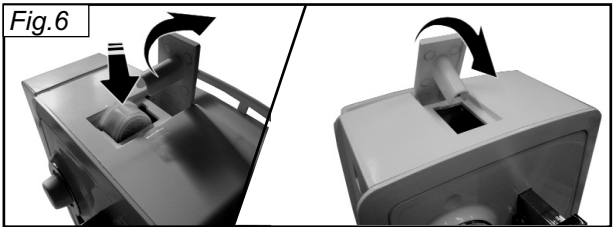
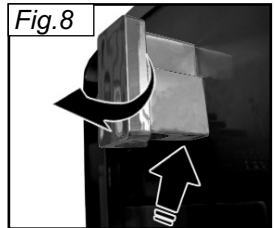


Fig.7



Fig.8





Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

### LEGENDA

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Serbatoio</li> <li>2) Coperchio serbatoio</li> <li>3) Interruttore generale</li> <li>4) Presa ausiliaria per cappuccinatore</li> <li>5) Manopola per "crema"</li> <li>6) Erogatore caffè</li> <li>7) Vano capsula</li> <li>7a) Sportello vano capsula</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>8) Sensore erogazione</li> <li>9) Manopola regolazione lunghezza bevanda</li> <li>10) Indicatori lunghezza bevanda</li> <li>11) Cassetto raccoglitore               <ol style="list-style-type: none"> <li>11a) Piano appoggia tazza</li> <li>11b) Vano raccogli capsule</li> <li>11c) Vano raccogli liquidi</li> </ol> </li> <li>12) Cavo alimentazione</li> </ol> |
|--|--|

**CE** Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE (EMC) e alla direttiva 2006/95/CE (bassa tensione).

*POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.*

### PRECAUZIONI PER L'USO

#### CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso. Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dell'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stiramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate.
- Non utilizzare prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme.
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Non premere con eccessivo vigore i tasti ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne ed altro.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'appa-

recchio è caldo.

- Posizionare l'apparecchio su un piano orizzontale.
- Prima di accendere l'apparecchio, verificare che sia presente acqua nel serbatoio.
- Per riempire il serbatoio dell'acqua utilizzare soltanto acqua fredda e pulita, mai acqua minerale, acqua distillata, latte o altri liquidi.
- Durante il riempimento del serbatoio spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione
- Non lavare gli accessori della macchina del caffè in lavastoviglie.

**ATTENZIONE: la spinta della capsula all'interno del vano avviene automaticamente richiudendo lo sportello (7a) spingendolo fino a fine corsa. Non utilizzare per alcun motivo le proprie dita per spingere la capsula.**

- La presenza di acqua nel cassetto raccogliacapsule usate è normale e dovuta allo svuotamento del circuito ogni fine erogazione.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o non aventi l'esperienza o conoscenza necessarie, a meno che non siano sorvegliati o non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non può essere utilizzato se ha subito una caduta, se ha segni visibili di danni o se ha perditte.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

### USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico ed a utilizzi similari come:

- Personale di cucina in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Fattorie
- Clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali.
- Bed and breakfast e altri ambienti simili.

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle, Le potrebbero essere utili in futuro.

**Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.**

### ATTENZIONE

#### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'articolo 13 del decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 15 di "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

### IL SISTEMA A CAPSULE

La macchina è stata progettata per funzionare esclusivamente con le capsule "Aroma Polti". Ogni capsula contiene la dose corretta e con la giusta macinatura, per ottenere in pochi secondi il miglior caffè espresso. L'involucro delle capsule è fabbricato in polipropilene, un materiale ideale per il contatto con gli alimenti, grazie alle sue caratteristiche di igiene e praticità, ed alla sua elevata resistenza alle alte temperature. Oltre alla grande praticità e facilità d'uso, il sistema a capsule garantisce tutto l'aroma e la freschezza del caffè appena tostato. Potete così gustare la Vostra miscela preferita.

**L'utilizzo di capsule diverse da quelle "Aroma Polti" invalida la garanzia.**

### MESSA IN SERVIZIO - PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

- Estrarre accuratamente la macchina e tutti gli accessori dall'imballaggio.
- Spostare leggermente verso l'esterno dell'apparecchio il serbatoio acqua (1) e tirarlo verso l'alto per estrarlo (fig. 1).

- Aprire il coperchio serbatoio (2) (fig.2) e sciogliere il serbatoio (1) con acqua fredda e pulita.
  - Riempire il serbatoio (1) solo con acqua fredda e pulita, riposizionarlo nella macchina e chiudere il coperchio. Per riempire il serbatoio non utilizzare acqua gasata o altri liquidi.
  - Inserire la spina del cavo di alimentazione (12) in una presa idonea dotata di collegamento a terra.
  - Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore generale (3). Nella fase di riscaldamento i 4 indicatori lunghezza bevanda (10) si accendono in sequenza.
- Al raggiungimento della temperatura di esercizio ottimale, si accende fisso il sensore erogatore (8) e l'indicatore (10) corrispondente alla lunghezza selezionata.

- E' possibile, inoltre, regolare l'altezza del piano appoggia tazza (11a) su due posizioni (alto o basso), a seconda se si utilizzano tazze alte (MUG) o tazzine da caffè'.

Per regolare l'altezza del piano, sollevare ed estrarre il cassetto raccogliitore (11) dall'apparecchio (fig.3), sfilare dal vano raccogli liquidi (11c) il piano appoggia tazza (11a) come mostrato in fig.4, quindi reinserirlo nella posizione più adatta e spingendolo verso il basso.

**ATTENZIONE:** al primo utilizzo dell'apparecchio è importante effettuare un ciclo di lavaggio con l'apposita capsula di lavaggio procedendo come descritto nel paragrafo "MANUTENZIONE".

### PREPARAZIONE DEL CAFFÈ'

- Posizionare una tazzina sotto l'erogatore caffè (6).
- Accertarsi che la manopola per crema (5) posta sul retro dell'apparecchio, sia in posizione aperta (OPEN) (fig.5).  
Il rubinetto crema (5), quando è aperto (OPEN), sfrutta l'effetto "Venturi", ossia, il caffè viene miscelato con l'aria rendendolo cremoso.
- Aprire lo sportello del vano capsula (7a) e appoggiare la capsula nel vano (7), nella posizione suggerita dalla sagomatura di quest' ultimo (fig.6).
- Richiudere lo sportello spingendolo fino a fine corsa.

**ATTENZIONE:** la spinta della capsula all'interno del vano avviene automaticamente richiudendo lo sportello (7a) spingendolo fino a fine corsa. Non utilizzare per alcun motivo le proprie dita per spingere la capsula.

- Regolare la lunghezza della bevanda da erogare girando la manopola (9), in corrispondenza di una delle 4 regolazioni preimpostate.  
I primi 3 indicatori corrispondono al caffè corto, medio e lungo, l'ultimo invece consente di erogare bevande come tè e tisane (fig.7).  
La scelta viene visualizzata dall'accensione di un segnalatore lunghezza (10) posto in corrispondenza della lunghezza scelta.
- Premere leggermente il sensore erogazione (8). Dopo qualche istante il caffè inizierà ad uscire. L'erogazione termina in automatico una volta raggiunta la quantità selezionata in precedenza. E' comunque possibile terminare l'erogazione in qualsiasi momento toccando nuovamente il sensore erogazione (8).
- La capsula utilizzata cadrà automaticamente nell'apposito cassetto (11) ogni volta che ne verrà inserita una nuova nel vano (7). **E' necessario svuotare frequentemente il cassetto delle capsule usate per evitare che l'accumulo di queste ostruisca il canale di fuoriuscita.**

**NOTA:** se si vuole procedere con l'operazione di pulizia, prima di azionare l'apparecchio tramite il sensore (8) accertarsi di aver inserito la capsula di lavaggio. In caso contrario l'acqua erogata non esce dall'erogatore caffè (6) ma viene raccolta nel vano raccogli liquidi (11c).

### PREPARAZIONE BEVANDE / TISANE

Con questa macchina è possibile preparare anche altre bevande o tisane della linea di capsule Aroma-polti.

- Prima di erogare bevande o tisane, occorre chiudere la manopola per crema (5) ruotandola in posizione "CLOSE" (fig.5).
- Per erogare la bevanda, procedere nello stesso modo della preparazione del caffè.

**ATTENZIONE:** accertarsi sempre di riposizionare la manopola per crema (5) in posizione "OPEN" prima di preparare nuovamente caffè.

### MANCANZA ACQUA

La mancanza acqua nel serbatoio viene segnalata dal lampeggiamento simultaneo dei 4 indicatori lunghezza bevanda (10). Riempire nuovamente il serbatoio come descritto in precedenza.

## PRESA AUSILIARIA PER CAPPUCCINATORE

Tramite la presa ausiliaria (4), è possibile collegare alla macchina del caffè Cappucci (optional). Aprire lo sportellino della presa ausiliaria con un cacciavite.

**Attenzione queste operazioni devono essere eseguite a macchina scollegata dalla rete elettrica, dopodichè seguire le operazioni descritte nel manuale di Cappucci.**

## Cappucci



Il nuovo cappuccinatore Polti è l'ideale per tutti coloro che desiderano montare il latte e preparare un buon cappuccino proprio come quello del bar.

E' pratico e facile da usare.

E' dotato di un comodo coperchio antispruzzo e di un bricco in materiale antiaderente per un rapido riscaldamento della bevanda ed una facile pulizia.

E' possibile collegare Cappucci alla rete elettrica o direttamente alla macchina "Lupin".

## MODALITA' RISPARMIO ENERGETICO

Dopo circa 10 minuti dall'ultimo utilizzo dell'apparecchio, quest'ultimo entra in modalità "RISPARMIO ENERGETICO", ovvero, l'apparecchio viene disattivato e questa modalità viene segnalata dal lampeggiamento del sensore erogazione (8).

Per riattivare nuovamente l'apparecchio, basterà toccare il sensore erogazione (8).

## MANUTENZIONE

- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detersivi che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.

- Per la pulizia degli elementi di infusione e per la manutenzione della vostra macchina da caffè a capsule Polti, utilizzare, almeno ogni 2/3 giorni, la capsula di lavaggio. L'operazione di pulizia si effettua seguendo il medesimo procedimento per la preparazione del caffè (fig. 7), regolando la manopola regolazione lunghezza bevanda (10), su quella per tè e tisane.

**CONSIGLIO:** Collocare un contenitore sotto l'uscita per raccogliere l'acqua.

- Ogni volta che si procede alla pulizia degli organi di infusione, è consigliabile pulire anche l'erogatore caffè'. Sganciare la copertura dell'erogatore (6) premendo la leva posta sul fondo della stessa e sfilandola (fig.8). Pulire il condotto uscita caffè con una spugna morbida inumidita e riposizionare la sua copertura in sede.
- Estrarre il cassetto raccogliitore (11), svuotarlo e ripulirlo periodicamente dopo aver separato i 3 vani (11a, 11b e 11c).
- Non lasciare acqua nel serbatoio della macchina durante i periodi di inutilizzo.
- Per mantenere il serbatoio igienicamente sicuro provvedere a sciacquare lo stesso quotidianamente.

## cleanespresso

Per la pulizia e la manutenzione della vostra macchina da caffè a capsule Polti, vi suggeriamo l'utilizzo del kit di pulizia Clean Espresso (cod. art. PAEU0176). Clean Espresso pulisce e protegge, prolungando la vita delle macchine da caffè grazie a due nuove formulazioni (decalcificante e sgrassante) appositamente studiate.

**Clean Espresso è disponibile su [www.aromapolti.com](http://www.aromapolti.com)**

In caso di utilizzo del kit di pulizia CLEAN ESPRESSO, si consiglia di ripetere le operazioni descritte al punto 8 del foglio istruzioni per almeno tre volte in modo da risciacquare al meglio i condotti interni della macchina.

## SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i

nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Sue domande e fornirLe tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti POLTI.

## LUPIN THE 3rd

## RISOLUZIONE INCONVENIENTI

PROBLEMA	CAUSA	RISOLUZIONE
Tutti gli indicatori luminosi (10) e il sensore erogazione (8) spenti.	Cavo alimentazione non inserito. Interruttore generale (3) spento.	Inserire il cavo alimentazione in una presa di corrente idonea. Accendere l'interruttore generale.
I 4 indicatori lunghezza bevanda lampeggiano simultaneamente e il sensore (8) rimane spento.	Serbatoio acqua (1) vuoto o non inserito correttamente.	Riempire il serbatoio acqua (1). Controllare che il serbatoio sia inserito correttamente.
Il primo e l'ultimo indicatore lunghezza bevanda (10) e il sensore caffè (8) lampeggiano alternativamente in senso orario.	Anomalia di funzionameto dell'apparecchio.	Provare a spegnere e riaccendere l'apparecchio. Se persiste, contattare un centro assistenza autorizzato.
Il cassetto raccoglitore (11) non si chiude (non forzare la chiusura)	Cassetto pieno di capsule usate.	Svuotare il cassetto e riposizionarlo nell'apparecchio.
L'apparecchio funziona correttamente ma non eroga caffè.	Capsula non presente nel vano. Presente capsula vuota per pulizia nel vano.	Inserire la capsula corretta nel vano e ripetere le operazioni.
La macchina alla prima accensione o dopo il riempimento del serbatoio, non eroga caffè.	Serbatoio non inserito correttamente o difficoltà nel primo pescaggio dell'acqua.	Inserire correttamente il serbatoio e assicurarsi che sia riempito completamente.
Erogazione del caffè storta o fuori dalla tazza.	Beccuccio erogatore caffè sporco.	Procedere alla pulizia come indicato nel paragrafo "Manutenzione"